



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Public Works and Government Services Canada
Canada Place/Place du Canada
10th Floor/10e étage
9700 Jasper Ave/9700 ave Jasper
Edmonton
Alberta
T5J 4C3
Bid Fax: (418) 566-6167

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Departmental Individual Standing Offer (DISO)

Offre à commandes individuelle du département(OCID)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services Canada
Canada Place / Place du Canada
10th Floor / 10e étage
9700 Jasper Ave / 9700 ave Jasper
Edmonton
Alberta
T5J 4C3

| | |
|--|--|
| Title - Sujet Interior Design DISO | |
| Solicitation No. - N° de l'invitation EW038-221675/A | Date 2022-04-05 |
| Client Reference No. - N° de référence du client PSPC-EW038-221675 | Amendment No. - N° modif. 006 |
| File No. - N° de dossier PWU-1-44107 (183) | CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME |
| GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$PWU-183-12219 | |
| Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale 2022-02-07 | |
| Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Mountain Daylight Saving Time MDT on - le 2022-04-12 Heure Avancée des Rocheuses HAR | |
| Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Tikhonovitch (RPC), Alex | Buyer Id - Id de l'acheteur pwu183 |
| Telephone No. - N° de téléphone (780) 901-7940 () | FAX No. - N° de FAX (418) 566-6167 |
| Delivery Required - Livraison exigée | |
| Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: | |
| Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre. | |

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

| | | |
|--|--|---|
| Acknowledgement copy required Accusé de réception requis | Yes - Oui <input type="checkbox"/> | No - Non <input type="checkbox"/> |
| The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre. | | |
| Signature | Date | |
| Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie) | | |
| For the Minister - Pour le Ministre | | |

This amendment to the RFSO EW038-221675/A has been raised to respond to the following questions:

Question #1: Could you please indicate the phases of work that the work breakdown should address in hypothetical Project #2?

Answer: TOR Services 2.7, 2.8, 2.9, 2.10, 2.11, 2.12 and 2.13 (Pre-Design to Post Construction). TOR 2.3, 2.4 and 2.5 should be integrated into 2.7 to 2.13.

Question #2: In the RFP Appendix B, the Staff/Position column lists “11. Translator” and requests an hourly rate. The industry standard is to charge by the word rather than using an hourly rate. Please advise if this row can be left empty, marked as N/A, or how we should calculate the hourly rate.

Answer: As it impossible to estimate the resulting documents word count prior to a contract award, proponents must determine an estimated hourly rate for the technical documents translation service.

Question #3: Section 3.2.3 requires the inclusion of a sample office furniture plan. Is it acceptable to submit a section of a furniture plan? It would be difficult to incorporate a plan into the proposal submission at a legible scale.

Answer: Yes.

All other terms and conditions of the RFSO remain unchanged.